

Esquema de Montagem

Pós-produção

**Atenção! Não poderá haver alterações sem
aprovação do Cliente**

Assembly Instruction

Post-production

**Attention! no changes can occur without
customer approval**

Folha de montaje

Pós-producción

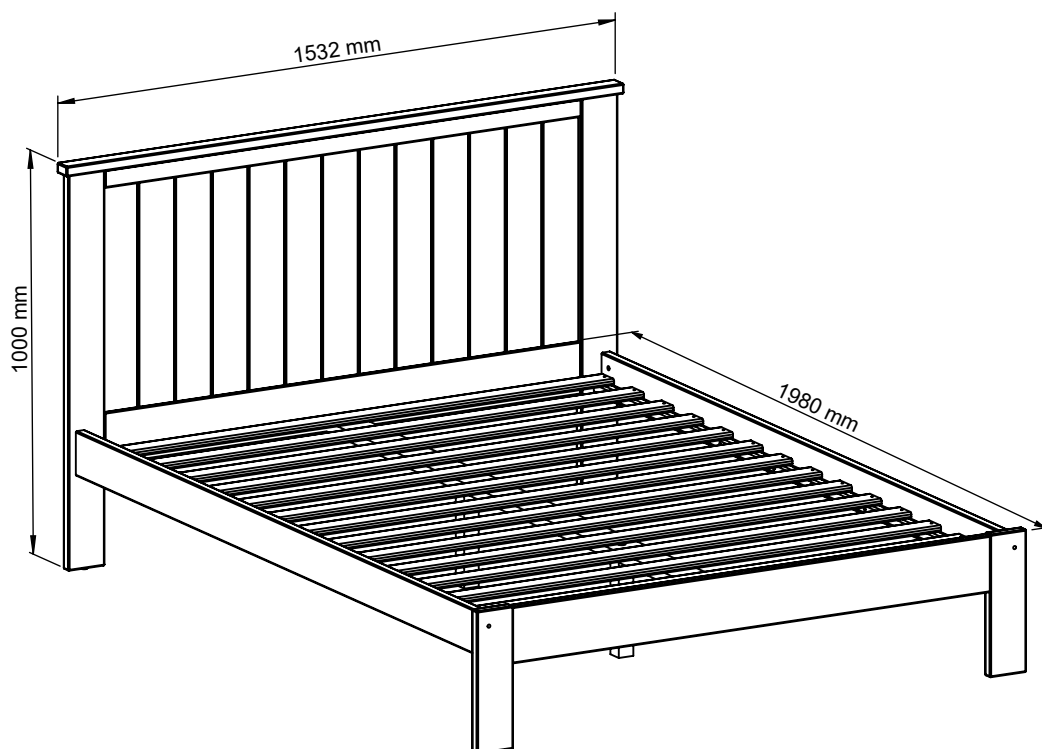
**Atención! No puede haber cambios sin
aprobación del cliente**

**NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
UPUTE ZA MONTAZU
MONTAJ TALIMATI**

EAN CODE: 8435178375667

**13818
CAMA 1.35/1.40 MAUDE
LIT 1.35/1.40 MAUDE**

ME
marckeric



**AVANT DE COMMENCER, SE
REPORTER AUX CONSEILS
DE MONTAGE EN ANNEXE**

**BEFORE STARTING, REFER
TO THE ASSEMBLING ADVICE
IN ANNEX**

**VOR DIE MONTAGE,
BEILIEGENDE ANWEISUGEN
BEFOLGEN**

**PRIMA DI COMINCIARE
LEGGETE LE ISTRUZIONI DI
MONTAGGIO**

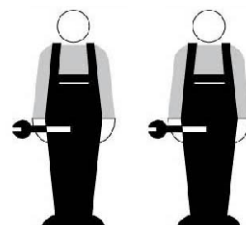
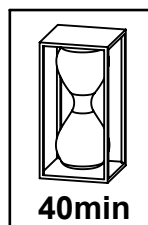
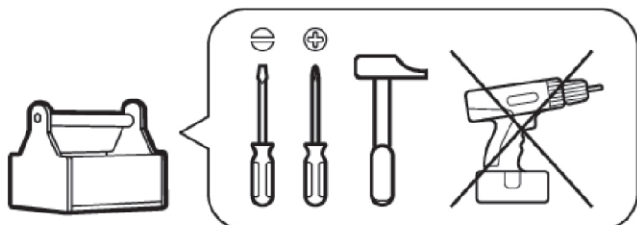
**ANTES DE COMEÇAR, ADIAR
SE AOS CONSELHOS DE
MONTAGEM EM ANEXO**

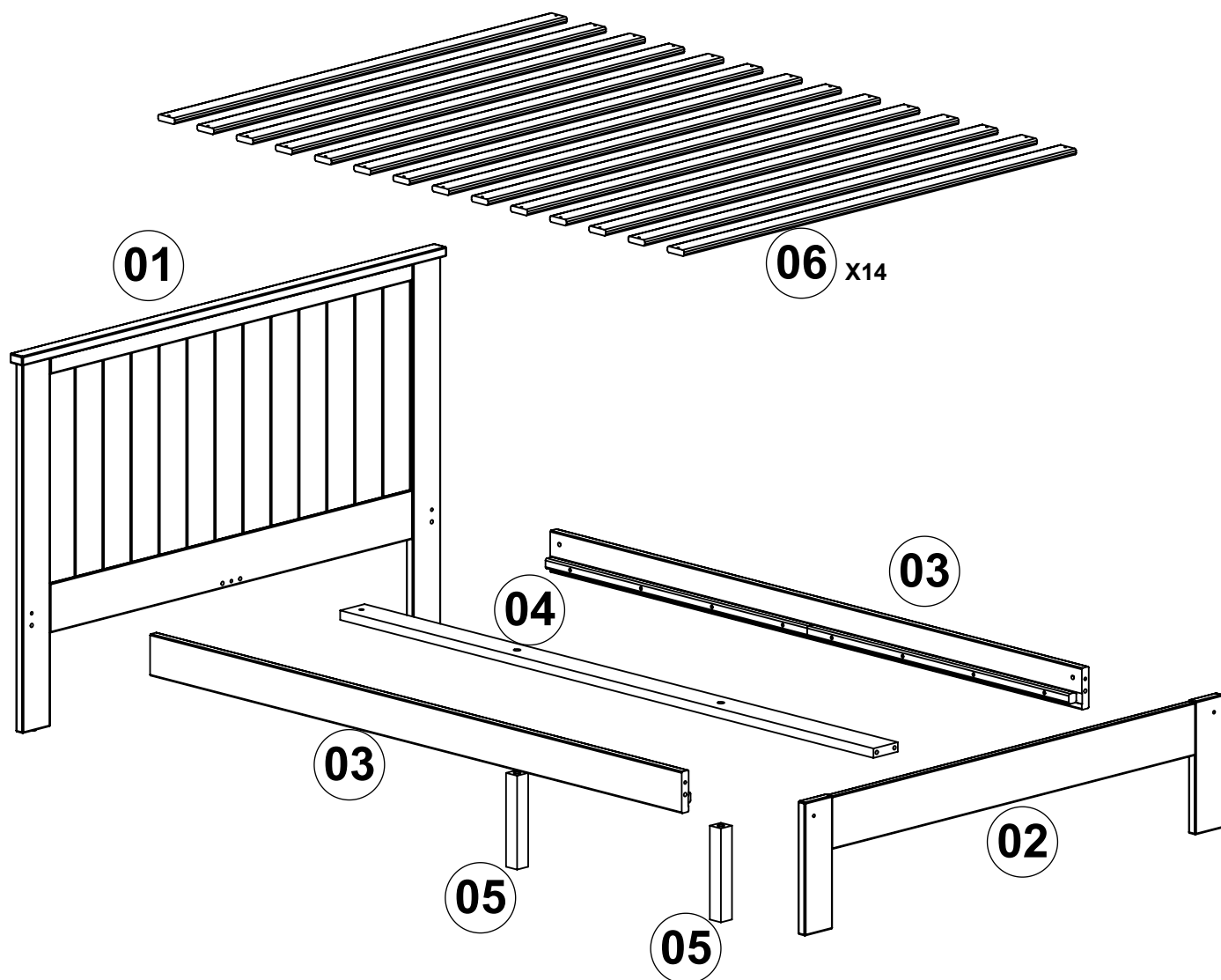
**ANTES DE EMPEZAR
CONSULTE LOS CONSEJOS
PARA EL MONTAJE**

**PRJE POČETKA MONTAŽE
MOLIMO PAŽLJIVO
PROČITAJTE UPUTE ZA
MONTAZU**

**BASLAMADAN ÖNCE
EKTEKİ MONTAJ TALİMATLARINI
İNCELEYİMZ**

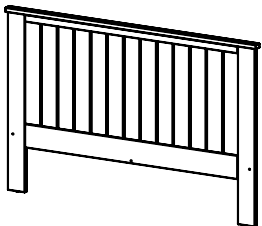
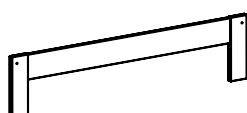
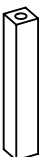
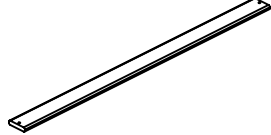
Cx	Tamaño de la caja Dimensions colis	Peso bruto Poids brut	Peso neto Poids net
1/2	1590x1050x95mm	31Kg	30Kg
2/2	1985x250x65mm	12Kg	10.5Kg





CAJA/COLIS 1/2	CAJA/COLIS 2/2
1x PIECE 01 1x PIECE 02 2x PIECE 05 14x PIECE 06	2x PIECE 03 1x PIECE 04
HOJA DE MONTAJE+ HERRAJES/ NOTICE DE MONTAGE+ QUINCAILLERIE	

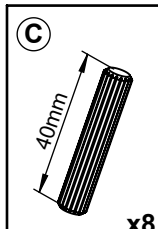
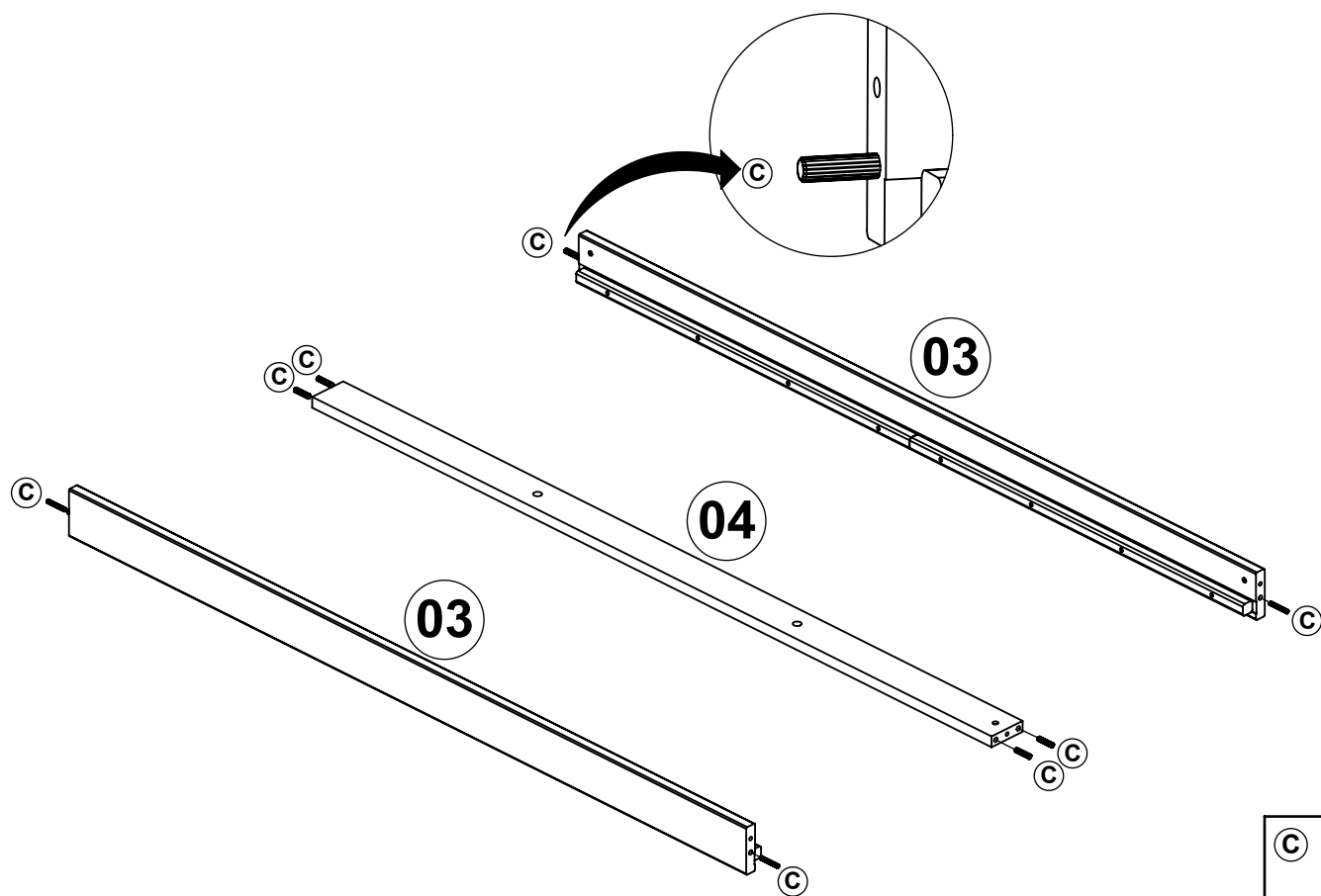
LISTADO DE PIEZAS - COMPOSANTS - PARTS LIST

01		01pc	02		01pc	03		02pc
04		01pc	05		02pc	06		14pc

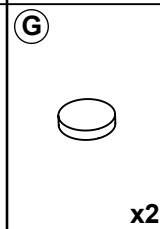
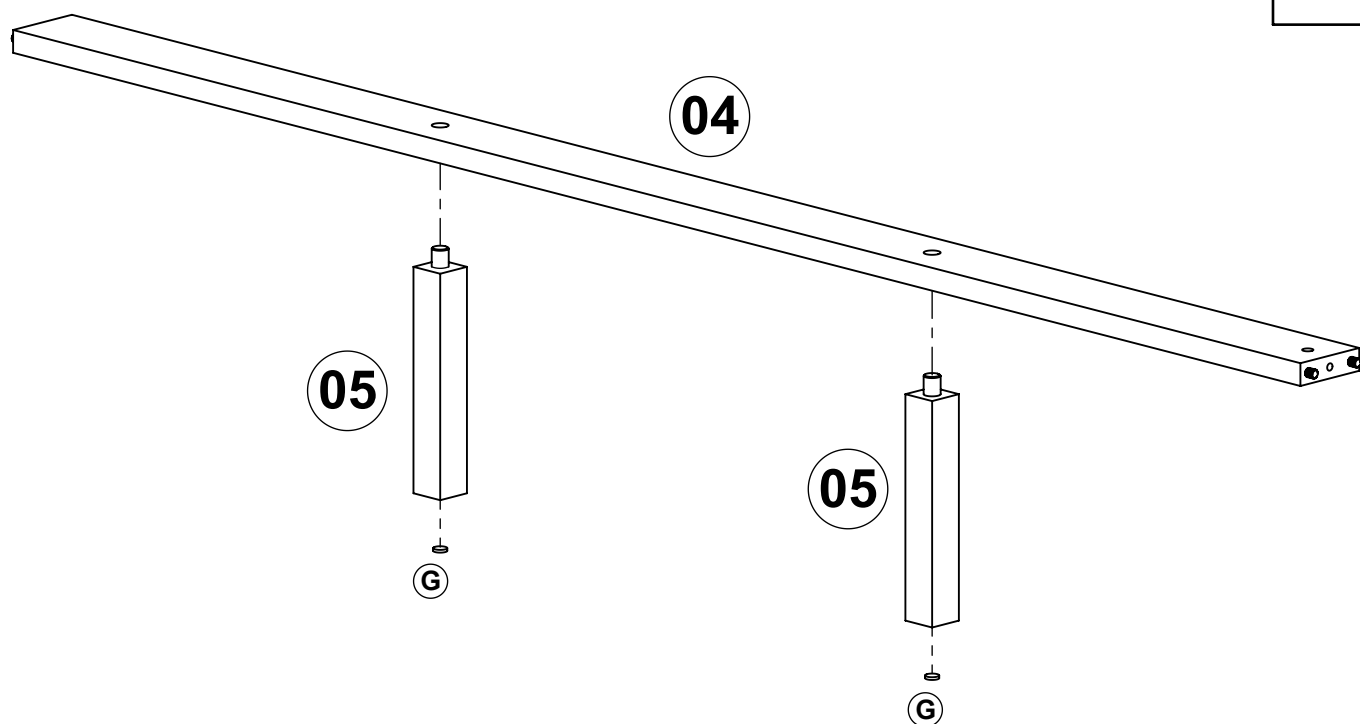
HERRAGES - QUINCALLERIE - HARDWARE

A	 M6x70mm	x5	H		x1
B		x5	I	 Ø 4x16mm	x2
C	 Ø 10x40mm	x8			
D	 Ø 4,5x35mm	x28			
E		x1			
F		x2			
G		x6			

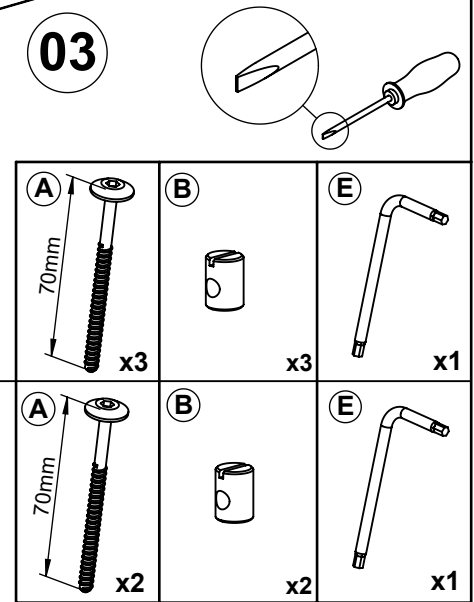
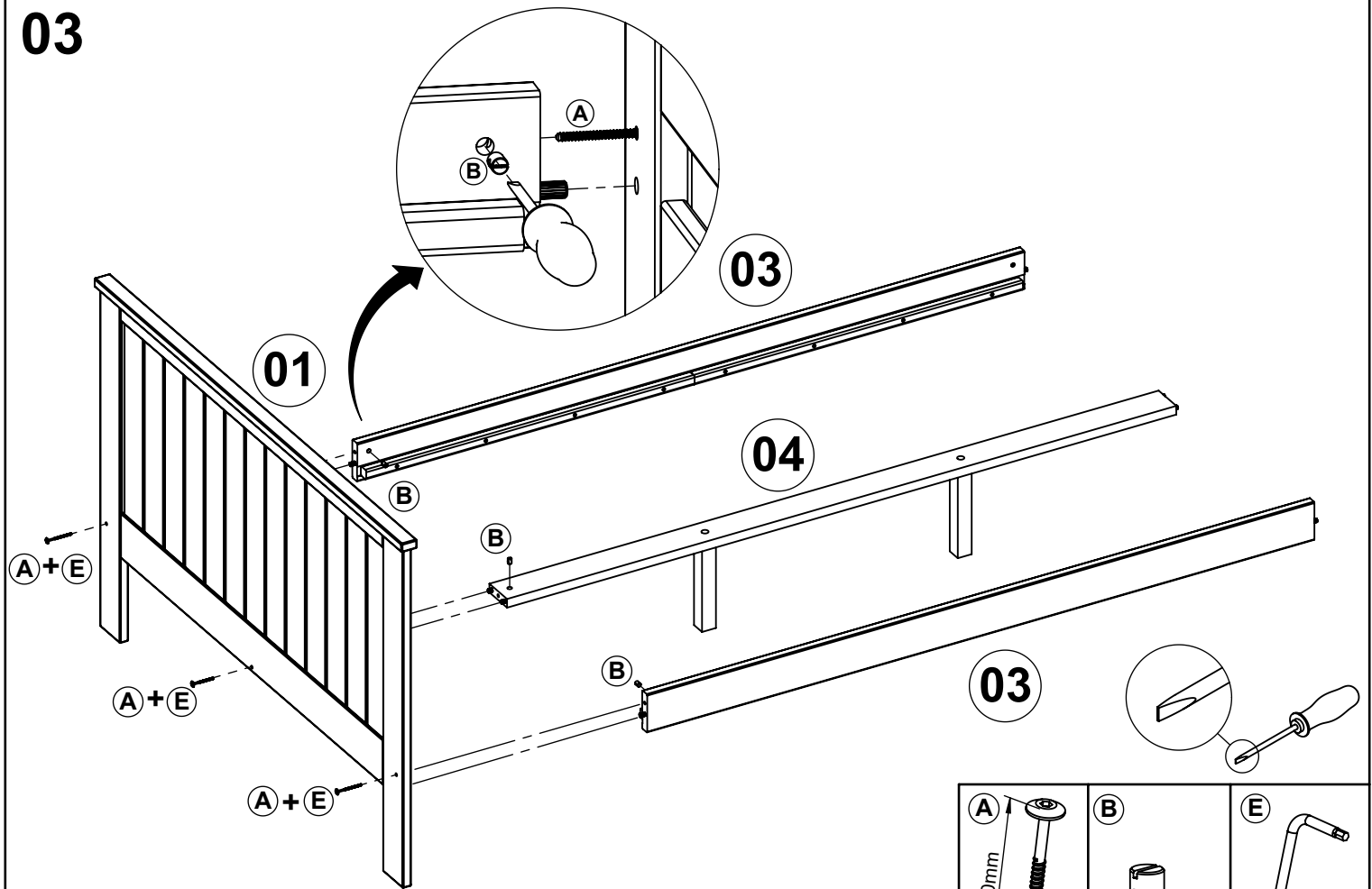
01



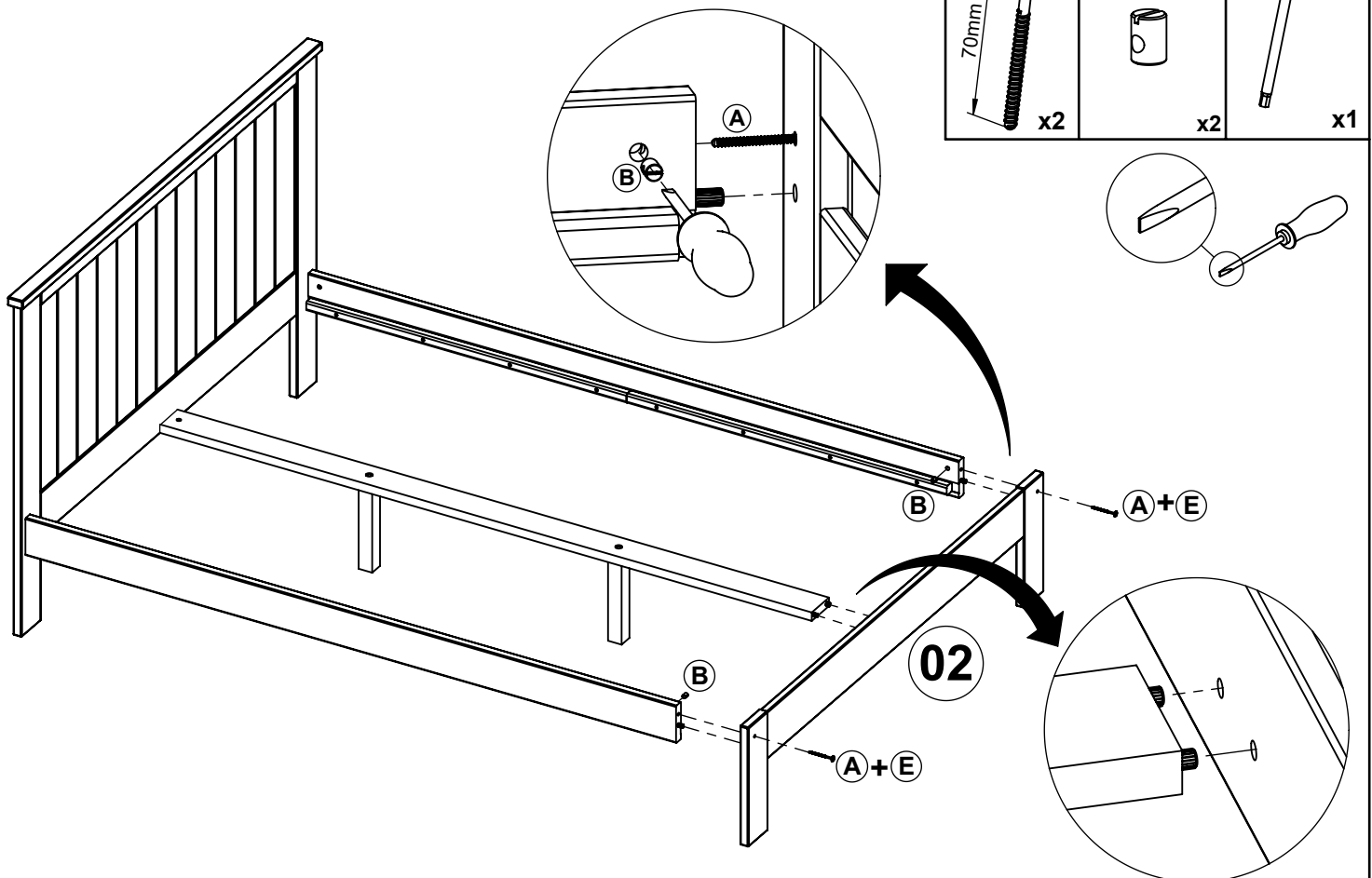
02



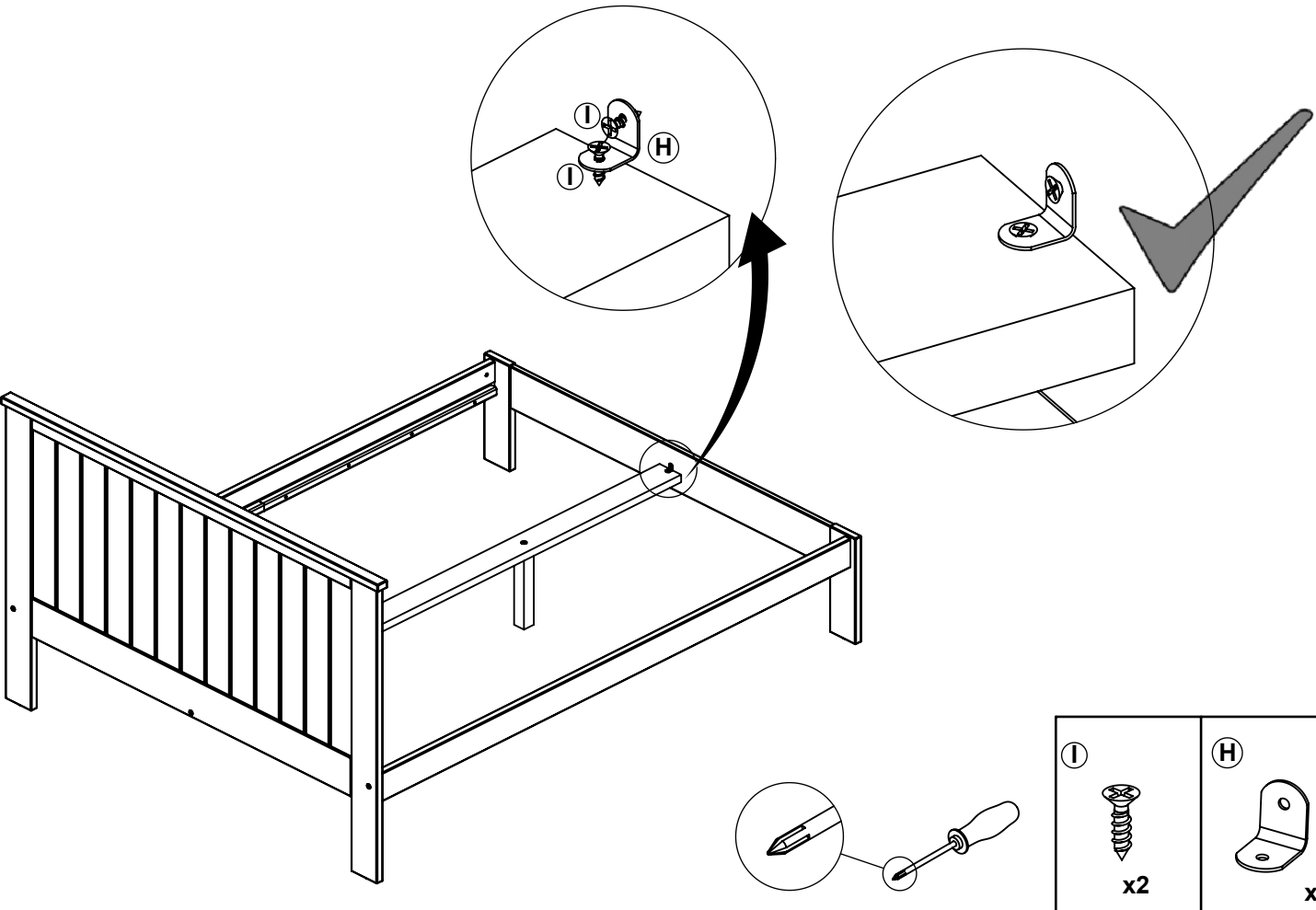
03



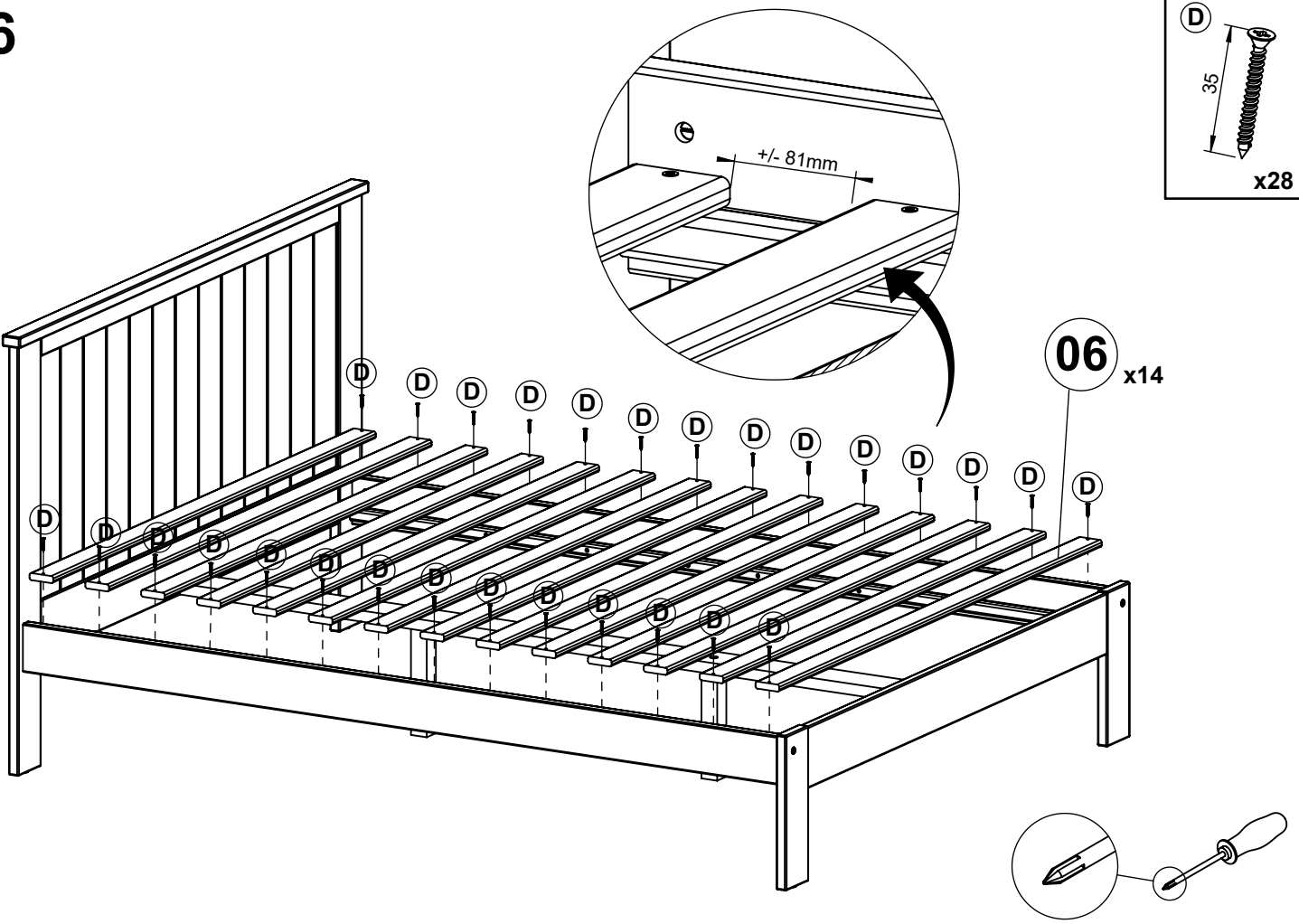
04



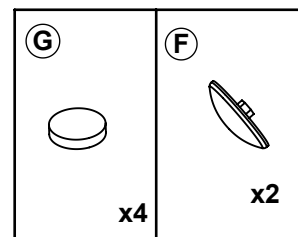
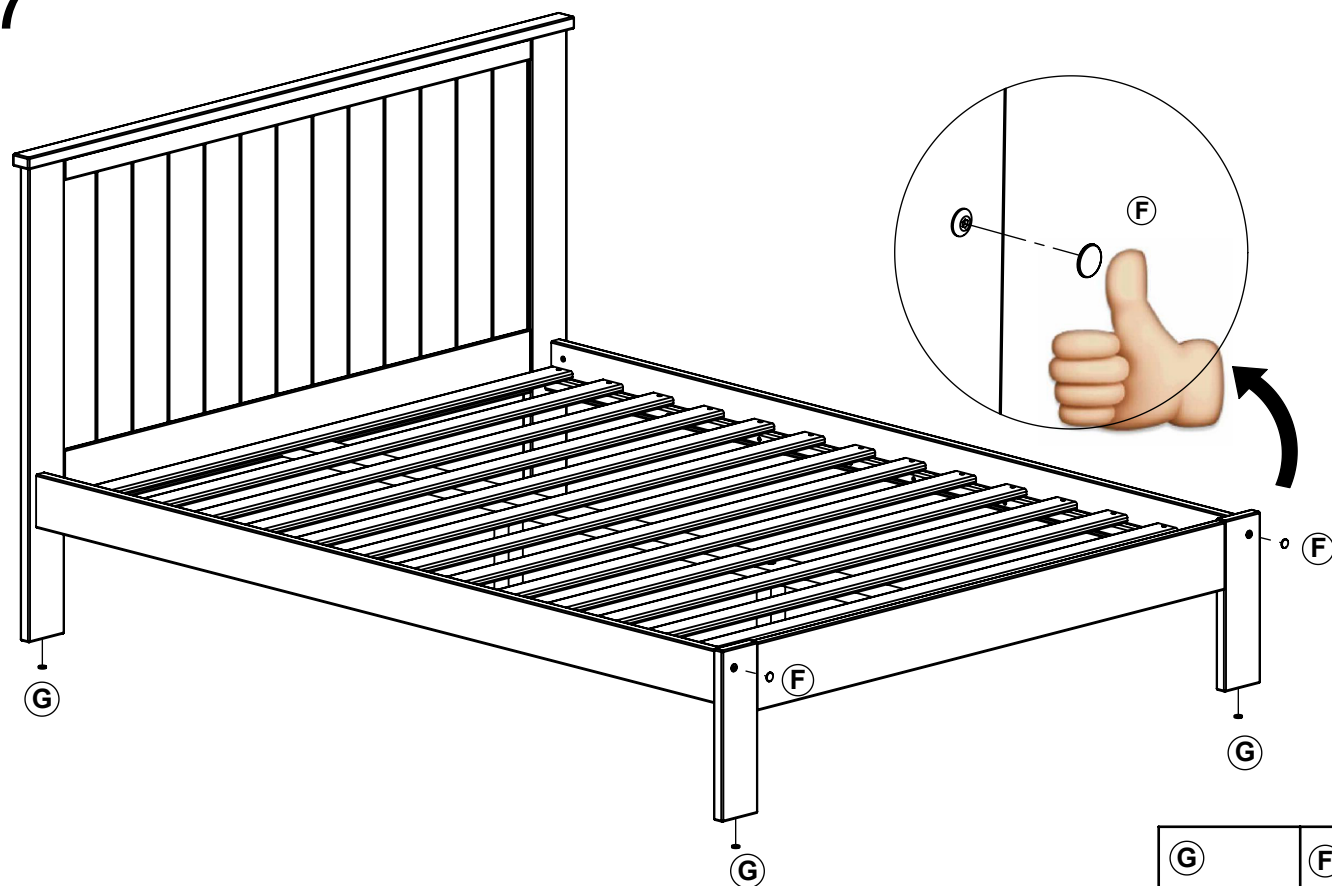
05



06

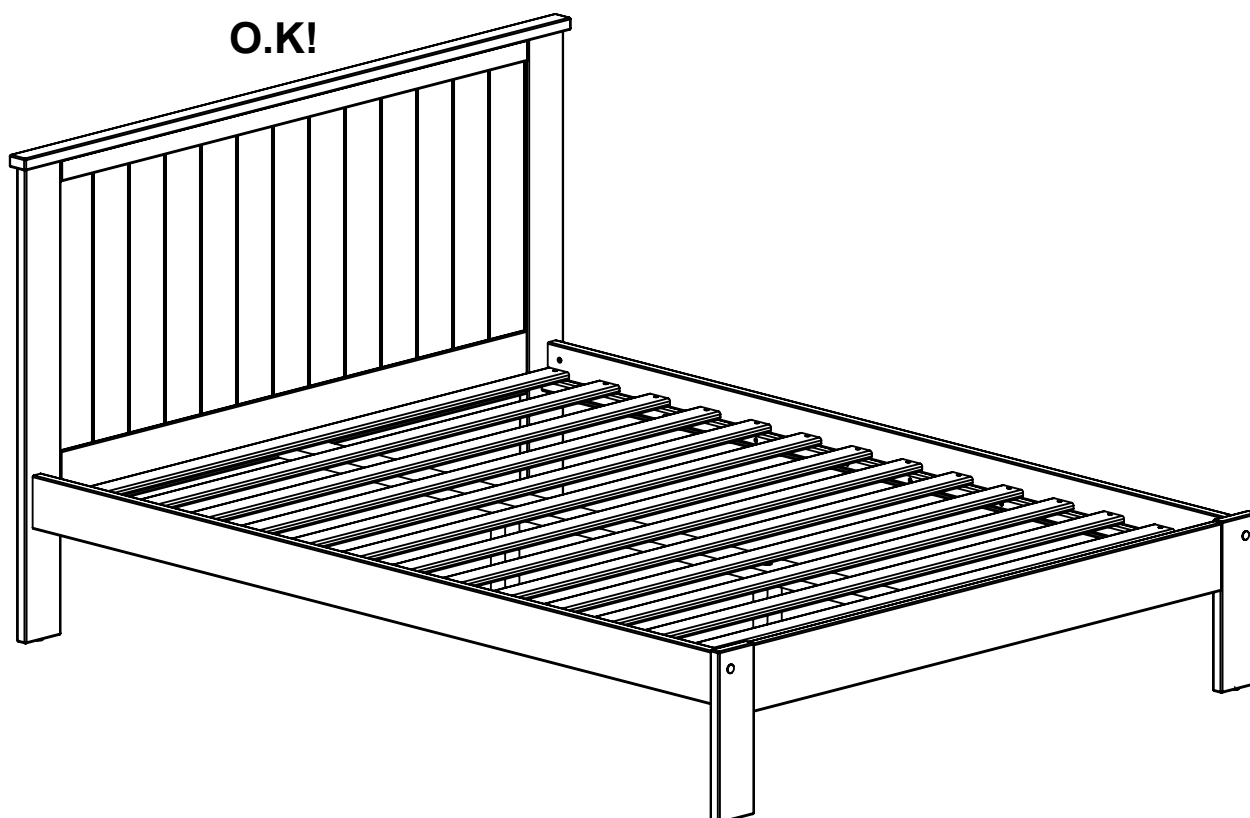


07



08

O.K!



FRANCAIS - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE :

- 1> BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2> REPEREZ LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3> REGROUPEZ ET CONTRÔLEZ LA QUINCAILLERIE.
- 4> MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NÉCESSAIRE.
- 5> AMÉNAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- 6> PROCÉDEZ AU MONTAGE.



NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRÈS QUELQUES TEMPS D'USAGE.
GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE
VENAIT À MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR
MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

CONSEILS D'ENTRETIEN :

- 1> DÉPOUSSIEREZ SOIGNEUSEMENT.
- 2> UTILISEZ UN CHIFFON SEC.



- NE JAMAIS UTILISER
DE PRODUITS ABRASIFS:
POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS.
- NE PAS MOUILLER

	PAPIER DÉCOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LAQUÉES	BOIS VERNIS	TEXTILE CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	☐	☐	☐	☐	☐
EAU ADDITIONNÉE		☐	☐		
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT					☐

DEUTSCH - SCHWEIZ

MONTAGE ANLEITUNG:

- 1> DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
- 2> DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
- 3> DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- 4> DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
- 5> EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
- 6> DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.



NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN.
DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS
ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG
GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS
BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.

PFLEGEHINWEISE :

- 1> SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
- 2> VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH.



- BENUTZEN SIE KEINE
SCHEUERMITTEL WIE PULVER,
STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL.
- KEIN WASSER VERWENDEN.

	DEKORPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINIERT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTES HOLZ	TEXTIL LEDER
SEIFENLAUGE (NEUTRALE SEIFE)	☐	☐	☐	☐	☐
WASSER MIT HAUSHALTSSPFÄNDER		☐	☐		
PRODUZENT SPEZIFISCHER UNTERHALT					☐

ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO

- 1> STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
- 2> PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3> RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
- 4> MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
- 5> PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 6> PROCEDERE AL MONTAGGIO.



NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI
RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :

- 1> SPOLVERATE ACCURATAMENTE.
- 2> USARE UN PANNO ASCIUTTO.



- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI
ABRASIVI: POLVERE,
LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI.
- NON BAGNARE.

	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACCATE	LACCATE OGNO VERNIGIATO	TESSILE CUOIO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	☐	☐	☐	☐	☐
ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC		☐	☐		
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE					☐

PORTUGUÊS

CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.



NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.
REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.
GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL
É CONTATAR O REVENDEDOR.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PAÑO SECO.



- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS
ABRASIVOS: SAPONÁCEOS,
LÃ DE AÇO, SOLVENTES.
- NÃO MOLHAR.

	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MADERA ENVERNIZADA	TEXTOS PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	☐	☐	☐	☐	☐
ÁGUA COM DETERGENTE		☐	☐		
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					☐

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.



NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS
TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE,
SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA
MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLVOREAR CUIDADOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.



- NO USE NUNCA PRODUCTOS
ABRASIVOS TALES COMO:
POLVO DE LIMPIAR,
LANA DE ACERO, SOLVENTES.
- NO MOJAR.

	PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUETADAS	MADERA BARNIZADA	TEXTIL/ CUERO
AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)	☐	☐	☐	☐	☐
AGUA CON DETERGENTE		☐	☐		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					☐

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIOLOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČNITE MONTIRATI.



NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA
NAKON NEKOG VREMENA PONOVRNO PRITEGNITE VIJKE
ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU
U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA
DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHU KRPU.



- ZABRANJENA JE UPOTREBA
KEMIČALIJA ILI BILIKAKVIH
POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE
JAKIH SREDSTAVA ZA ČIŠĆENJE ILI
ČELIČNE VUNE
- NE MOKRA.

	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
OTPINA SAPUNA	☐	☐	☐	☐	☐
OTPINA DETERĐŽENTA		☐	☐		
NAMIENSKA SREDSTVA					☐

TÜRKÇE

MONTAJ TALİMATLARI:

- 1 > MONTAJ TANITIM YAZISINI DİKKATLİCE OKUYUNUZ .
- 2 > MOBİLYANIZI OLUŞTURAN PARÇALARI İŞARETLEYİNİZ.
- 3 > HIRDAVATLA İLGİLİ PARÇALARI BİR ARAYA TOPLAYIP; KONTROL EDİNİZ.
- 4 > GEREKEN ARAÇ VE GEREÇİ TEDARİK EDİNİZ.
- 5 > (KENDİNİZE) BİR MONTAJ ALANI EDİNİNİZ.
- 6 > MONTE ETMEYE BAŞLAYINIZ.



MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ.
BİRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VIDALARI SIKIŞTIRINIZ.
BİR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAGAZANIZLADA HA
KOLAY İLETİŞİME GEÇEBİLMEZİ İÇİN MONTAJ KULLANIM
TALİMATINIZI SAKLAYINIZ.

BAKIM TALİMATLARI:

- 1 > TOZUNU DİKKATLİCE ALINIZ.
- 2 > YUMUŞAK BİR BEZİ TEMİZ SU VE AZ MİKTARDA SABUNLA (DETERJAN) NEMLENDİRİNİZ.



**ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER
KULLANMAYINIZ : ÇELİK YÜNÜ,
SOLVENT...
BOL SUYLA YIKAMAYINIZ**

	SÜSKAGIDI	KAYMAN YÜZEY	LAKE YÜZEY	CİLALI TAHTA	TEKSTİL DERİ
SABUNLU SU (NÖTR SABUN)	☐	☐	☐	☐	☐
DETERJAN KATILMIŞ SU		☐	☐		
ÖRETCİNE ÖZGÜ BAKIM					☐

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE :

- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- 6 > MAKE THE ASSEMBLY.



NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.
PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE,
THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING
FOR MISSING PARTS.

CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.



**NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS
OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE
WHEN USING THE DAMP CLOTH.**

	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACE	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	☐	☐	☐	☐	☐
WATER WITH DETERGENT		☐	☐		
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING					☐



FRENCH: "Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres, contreplaqué...) peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Il est ainsi recommandé, après l'installation du meuble dans son logement, d'aérer fréquemment la pièce concernée pendant au moins quatre semaines afin de réduire son exposition aux polluants émis par le meuble."

SPANISH: Los muebles que contienen paneles a base de madera (Aglomerado, cartón, contrachapado ...) pueden emitir sustancias contaminantes en el aire. Por lo tanto, se recomienda airear frecuentemente los muebles al menos durante cuatro semanas después de su instalación para reducir su exposición a los contaminantes emitidos por los muebles.

ENGLISH: Furniture containing wood-based panels (Particle board, fibreboard, plywood ...) could emit pollutants on the air. Therefore, it is advisable to ventilate the furniture at least during four weeks after its assembly in order to reduce the exposure to the pollutants released by the furniture.